

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6344-34368/2013/Mar/770060103/Z22

Žilina 16.12.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa §3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods. 3 písm. f) bod 4. a § 33 ods. 1 písm. d) a f) zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 a jeho zmeny č. 1286/770060103-Z1/306-Ma zo dňa 22.4.2005, č. 547/770060103-Z1-KR/184-Ma zo dňa 28.02.2006, č. 2659-5854/2007/Mar/770060103/Z2-SP zo dňa 23.02.2007, č. 2776-8786/2007/Mar/770060103/Z3 zo dňa 22.03.2007, č. 5170-26293/2008/Mar/770060103/Z4 zo dňa 03.08.2008, č. 6027-26294/2008/Mar/770060103/Z4-SKZ2 zo dňa 04.08.2008, č.9536-42816/2008/Mar/770060103/Z5-SKZ2 zo dňa 22.12.2008, č. 5337-22384/2009/Mar/770060103/Z6-KRZ2 zo dňa 03.07.2009, č. 6328-24191/2009/Mar/770060103/Z7-SKZ2 zo dňa 20.07.2009, č. 378-8026/2010/Mar/770060103/Z8 zo dňa 17.03.2010, č. 7321-29945/2010/Mar/770060103/Z9-SP2 zo dňa 14.10.2010, č. 8676-32284/2010/Mar/770060103/Z10-SP3,Z11 zo dňa 20.12.2010, č. 8678-38094/2010/Mar/770060103/Z11-KRZ2 zo dňa Žilina 21.12.2010, č.531/705/2011/Mar/770060103/Z12-SP4 zo dňa 26.01.2011, č. 439-622/2011/Mar/770060103/Z13 zo dňa 26.01.2011, č. 6706-23985/2011/Mar/770060103/Z14-KRZ10 zo dňa 16.08.2011, č. 6705-21955/2011/Mar/770060103/Z15-KRZ12 zo dňa 29.07.2011, č.7286-29066/2011/Mar/770060103/Z17-SP6 zo dňa 12.10.2011, č.5143-15168/2012/Mar/770060103/Z18-KRZ9 zo dňa 04.06.2012, č.8853-33560/2012/Mar/770060103/Z19-KRZ17 zo dňa 03.12.2012, č. 9290-33567/2012/Mar/770060103/Z20-KRZ16 zo dňa 03.12.2012, č.4865-21714/2013/Mar/770060103/Z21-SP7 zo dňa 21.08.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“,

pre prevádzkovateľa SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti:

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o. je (3.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

doplňa

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o ovzduší“),

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- rozhodnutie o posúdení návrhu na zmenu nakladania s nebezpečnými odpadmi - podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č.355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“),

- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ,

- schválenie východiskovej správy podľa § 8 zákona o IPKZ, za týchto podmienok:

1. Východisková správa podľa § 8 zákona o IPKZ pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ zo septembra 2013, vypracovanú Progeo s.r.o., Predmestská 75, 010 01 Žilina, RNDr. Miroslava Jezný sa schvaľuje v celom rozsahu navrhnutom prevádzkovateľom.
2. Po zverejnení všeobecne záväzného právneho predpisu, upravujúceho podrobnosti o východiskovej správe, prevádzkovateľ predloží inšpekcii na schválenie aktualizovanú východiskovú správu, obsahujúcu náležitosti podľa § 8 zákona o IPKZ, vypracovanú oprávnenou osobou.

b)

V časti

I. Údaje o prevádzke (2.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

mení

tabuľku č.1 takto:

tabuľka č.1

Umiestnenie prevádzky	- kraj Žilinský - okres Liptovský Mikuláš - lokalita prevádzky – Priemyselná č.1, areál bývalých Kožiarskych závodov, spol. s r.o., v konkurze
Dátum začatia činnosti prevádzky a predpoklad ukončenia činnosti	rok 1996 neuvažuje sa
Projektovaná kapacita prevádzky	66 t hotových výrobkov (107 ton namočenej suroviny) denne
Zameranie zariadenia	Prevádzka je určená na spracovanie hovädzích a klokaních koží na polotovar wetblue, wetwhite a na hotové čalúnnické usne

Hlavné výrobné činnosti povolené v prevádzke:

- námok a lúženie,
- miazdrenie, štiepanie a orezávanie,
- činenie,
- žmýkanie a meranie
- triedenie wetblue,
- postruhovanie,
- mokré farbenie,
- nanášanie farby,
- brúsenie,
- dezénovanie,
- žehlenie
- nanášanie apretúry na príslušných strojoch,
- váľanie vo váľacích sudoch,
- úprava klokaních koží a štiepenky v rozsahu:
- brúsenie, -ometanie, -váľanie, -mäkčenie, - striekanie alebo nanášanie farby, - napínanie, -meranie plochy,
- čistenie odpadových vôd s obsahom Cr čistiacim zariadením KOFI 10.

Ďalšie súvisiace činnosti povolené v prevádzke:

- meranie na meračke, -balenie,
- doprava, používanie dopravnej techniky a strojného vybavenia,
- výroba pary v plynovej kotolni.

Zaradenie prevádzky podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia:

Zaradenie prevádzky podľa vyhlášky č.410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší:

6.10.1 Priemyselná výroba a spracovanie kože - veľký zdroj

- a) výroba kože s projektovaným množstvom výrobkov v t/d $> 12 > 0$
(projektované množstvo 66 t/d)

Jeho súčasťou je:

6.10.1 Priemyselná výroba a spracovanie kože

- b) spracovanie kože okrem výroby obuvi, lakovanie a iné nanášanie náterov (povlakov) na kožu, s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel > 10 v t/rok
(skutočná spotreba 11,67 t/rok)

1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív – nainštalovaný tepelný príkon od 0,3 do 50 MW
(skutočný tepelný príkon 8,306 MW)

Zoznam vykonávaných činností posudzovaných podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva:

- nakladanie s odpadmi - zhromažďovanie odpadov vznikajúcich pri vlastnej činnosti v prevádzke.

Zoznam vykonávaných činností posudzovaných podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd:

- čistenie priemyselných odpadových vôd (pred ich vypúšťaním do areálovej priemyselnej kanalizácie a následne do verejnej kanalizácie v Liptovskom Mikuláši),
- zaobchádzanie so škodlivými látkami (skladovanie a manipulácia).

c)

V časti

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Podmienky pre dobu prevádzkovania (3.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

mení

podmienky pre dobu prevádzkovania takto:

Podmienky prevádzkovania:

A.1. Prevádzka musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.

A.2. Prevádzka bude prevádzkovaná 7 dní v týždni – podľa potreby, v trojzmennej prevádzke.

Prevádzkovanie oboch čistiarní odpadových vôd sa musí uskutočňovať celoročne, celodenne – podľa produkcie odpadových vôd.

A.3. Maximálna kapacita prevádzky je 66 t hotových výrobkov (107 ton namočenej suroviny) suroviny denne.

d)

V časti

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, b) Nakladanie so surovinami, chemikáliami a pomocnými látkami, vstupnými médiami, energiami, výrobkami (3. až 5. strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

mení

podmienky A.4., A.5. a A.10. takto:

A.4. V prevádzke výroby a spracovania kože nebude prekročený rozsah a množstvo používaných surovín, chemikálií uvedených v tabuľkách č.2a a č.2b tohto rozhodnutia bez povolenia inšpekcie.

tabuľka č.2a

Skupina chemikálií	zloženie	Max. skladovacia kapacita v kg	Ročný obrat v kg	Obaly na skladovanie a prepravu
Zoznam chemikálií používaných v mokrej dielni				
chemikálie používané pri lúžení	anorganické soli, organické soli, neionogénne tenzidy, enzýmy, emulgátory	220.000	3.300.000	-papier. vrecia 25–50 kg -PE sudy 50-120 l -plechové sudy 120 l -1000 l kontajnery
chemikálie používané pri činení	anorganické soli, organické soli, kyseliny, chromité soli, neionogénne tenzidy, enzýmy, emulgátory	220.000	3.300.000	-papier. vrecia 25–50 kg -PE sudy 50-120 l -plechové sudy 120 l -1000 l kontajnery

chemikálie používané pri čistení odpadových vôd	katalyzátor, koagulant, flokulant, hydroxidy	25.000	447.500	-papierové vrecia 25–50 kg, kontajnery 1000 l, plastové kanistre 50 l
Zoznam chemikálií používaných v úpravni				
chemikálie používané v prípravni farieb	vodorozpustné disperzie pigmentov, silikónové, polyuretánové a iné organické polyméry	10.000	170.000	-PE sudy 50-150 l -plechové sudy 10-100 kg
Zoznam chemikálií používaných v predúpravni				
chemikálie používané pri farbení	anorganické soli, organické soli, organické farbivá, akryláty, pomocné prípravky	35.000	1.800.000	-papier. vrecia 25–50 kg - kartón 25-30 kg -PE sudy 30-150 l -1000 l kontajnery
azo-farbivá	azo-farbivá	655	7.562	- kartón 25-30 kg

A.5. V prevádzke nesmie byť v procese čistenia odpadových vôd prekročený rozsah chemikálií a pomocných látok uvedených v tabuľke č.2b tohto rozhodnutia bez povolenia inšpekcie.

tabuľka č.2b

Chemikálie a pomocné látky	Ročný obrat [t]	Max. skladovacia kapacita	Predpokladaný havarijný únik [l]	Miesto skladovania
síran mangánatý (práškový)	70,125	1 200 kg	-	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe) a v priestore oxidačnej časti ČOV
hydroxid sodný tekutý	160,0	1500 kg	1000	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe a v priestore vedľa chromitej časti ČOV
kyselina soľná technická	0,92	150 kg	30	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe)
Sokoflok 26 CK	0,50	100 kg	-	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe)
Sokoflok L 1003 OCS	30,0	5 000 kg	1000	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe)
Hydroxid vápenatý (práškový)	180,00	10 000 kg	-	sklad chemikálií (pri chladiacom boxe)
Chlorid železitý kvapalný	25,5	8 000 kg	1000 l	sklad chemikálií

A.10. Okrem chemikálií, pomocných látok uvedených v tabuľke č.2a a 2b je v prevádzke povolené používanie nasledovných látok (suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky), ktoré sú uvedené v tabuľke č.3:

tabuľka č.3

Suroviny, vstupné médiá, energie a iné látky používané v procese výroby	Maximálne množstvo	Poznámka
Surové hovädzie kože	32.000 t/rok	-
Surové klokanie kože	3.000 t/rok	-
Motorová nafta (na dopravu)	48,8 t/rok	- skladovaná len v prevádzkových nádržiach mechanizmov - prevádzková potreba dopĺňaná 3-4 x do týždňa v troch 55 l nádobách
Zemný plyn	3 300 000 m³/rok	-
Iné plyny –LPG doprava	80 000 litrov	- odoberaná z LPG čerpacej stanica v areáli prevádzky
Úžitková voda	409 500 m³/rok	- voda odoberaná z rozvodu úžitkovej vody Kožiarskych závodov - zdroj vody – rieka Váh
Pitná voda	20.000 m³/rok	- voda odoberaná z rozvodu pitnej vody Kožiarskych závodov - zdroj vody - verejný vodovod v správe SVS a.s.
Elektrická energia	5931,5 MWh	-
Tepelná energia	105.000 GJ/rok	(z toho pre vlastnú spotrebu 85.000 GJ/rok)

a ruší

podmienky A.52., A.53. a A.54. v celom rozsahu.

e)

V časti

II. Záväzné podmienky, B. Emisné limity, Emisie do ovzdušia (8 až 10. strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

mení

podmienku B.1. takto:

B.1 Emisie do ovzdušia**B.1.1.** Prevádzka úpravne a predúpravne (nanášanie náterov na kožu).**B.1.1.1.** Pre striekací automat Microp HS 40303 platia emisné limity uvedené v tabuľke č. 4.

tabuľka č.4

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisíí	Miesto (typ) vypúšťania emisíí	Prahová spotreba rozpúšťadla [t/rok]	Odpadové plyny
			TZL ¹⁾ [mg.m ⁻³]

Striekací automat*	výdych č.1 (striekacia kabína č.1) výdych č.2 (sušiaci kanál č.1) výdych č.3 (striekacia kabína č.2) výdych č.4 (sušiaci kanál č.2)	< 10	- ³⁾
		$> 10 \leq 25$	3,0
		> 25	3,0
		Emisný limit ²⁾	
		Hmotnostný tok VOC g/h	Koncentrácia VOC mg/m ³
		10	2

TZL - tuhé znečisťujúce látky; VOC - organické látky vyjadrené ako celková suma prchavých organických zlúčenín

* náterové hmoty, ktoré obsahujú aj prchavé organické zlúčeniny začlenené podľa § 26 ods. 1 písm. a) alebo b) vyhlášky č.410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (klasifikované rizikovou R-vetou alebo H-výstražným upozornením)

B.1.1.2. Celkové emisie VOC pre celú prevádzku úpravne a predúpravne sú stanovené v tabuľke č. 4a.
tabuľka č.4a

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Prahová spotreba rozpúšťadla [t/rok]	Celkové emisie ⁴⁾
		VOC [g.m ⁻²]
Celá prevádzka úpravne a predúpravne *	< 10	-
	$> 10 \leq 25$	85
	> 25	75

VOC - organické látky vyjadrené ako celková suma prchavých organických zlúčenín

* náterové hmoty, ktoré obsahujú aj prchavé organické zlúčeniny začlenené podľa § 26 ods. 1 písm. a) alebo b) (klasifikované rizikovou R-vetou alebo H-výstražným upozornením)

B.1.1.3. Technické požiadavky a podmienky prevádzkovania:

S ohľadom na technické a ekonomické možnosti, prchavé organické zlúčeniny začlenené podľa § 26 ods. 1 písm. a) alebo b) treba zo zariadenia odvádzať za riadených podmienok a tak zabezpečiť ochranu zdravia obyvateľstva a životného prostredia.

B.1.1.4. Podmienky platnosti emisného limitu:

1) - emisný limit pre TZL platí iba pre proces striekania
- štandardné stavové podmienky, suchý plyn

2) - štandardné stavové podmienky, vlhký plyn
- emisný limit platí pre súčet hmotnostných koncentrácií alebo hmotnostných tokov jednotlivých VOC

- emisie prchavých organických zlúčenín v odpadovom plyne nesmú prekročiť buď uvedenú hodnotu hmotnostného toku, alebo koncentrácie

3) - danú činnosť možno vykonávať výlučne s použitím regulovaných výrobkov, ktoré spĺňajú ustanovené hraničné hodnoty pre najvyšší obsah VOC podľa osobitného predpisu

4) - podiel hmotnosti celkových emisií VOC a celkovej plochy produktu

B.1.2. Parná plynová kotolňa

Strednotlaková parná plynová kotolňa, palivo – zemný plyn naftový, 2 ks kotlov LOSS plynový horák s plynulou reguláciou výkonu, celkový parný výkon 12 ton za hodinu, celkový príkon kotolne 8 300 kW.

B.1.2.1. Pre parnú plynovú kotolňu platia emisné limity uvedené v tabuľke č.5.

tabuľka č.5

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Podmienky emisného limitu
Plynová kotolňa (8,300 MW)	komíny K1, K2	NO _x	200	1)
		CO	100	

NO_x – oxid dusíka vyjadrený ako NO₂, CO – oxid uhoľnatý,

B.1.2.2. Podmienky platnosti emisného limitu:

1) emisný limit pre suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach – 101,325 kPa a 0 °C pre obsah kyslíka v odpadových plynoch 3 % obj.

B.1.3. Preukázanie dodržiavania emisného limitu sa vykonáva v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

B.1.4. Dodržanie emisných limitov je prevádzkovateľ povinný preukazovať podľa požiadaviek ustanovených v časti I.1. (monitoring emisií do ovzdušia).

B.1.5. Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.

B.1.6. Dodržovanie emisného limitu sa posudzuje počas ustálenej prevádzky zdroja.

a ruší

podmienky B.2.4. (nahradená v celom rozsahu podmienkou I.2.), B.2.5. (nahradená v celom rozsahu podmienkou I.2.4.), B.3.1. (nahradená v celom rozsahu podmienkou I.3.1.), B.4.1. (nahradená v celom rozsahu podmienkou I.4.1.).

f)

V časti

II. Závazné podmienky, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (14.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

mení

podmienky C.3., C.7. a C.8. takto:

C.3. Zabezpečiť, aby boli splnené požiadavky na najlepšiu dostupnú techniku BAT-AEL a na odtoku z prevádzky do verejnej kanalizácie bola vo vypúšťaných vodách v ukazovateli sulfidy (celkové emisie sulfidu) dodržiavaná limitná hodnota menej ako 1 mg/l.

Termín do 11.02.2017

C.7. Látky a zmesi, ktorých obsah prchavých organických zlúčenín je klasifikovaný ako karcinogénny, mutagénny alebo toxický pre reprodukciu a ktorým je priradené alebo ktoré treba označiť výstražným upozornením H340, H350, H350i, H360D alebo H360F alebo rizikovou vetou R45, R46, R49, R60 alebo R61, treba čo najskôr a v rozsahu, ako je to možné, nahradiť menej škodlivými látkami alebo menej škodlivými zmesami. Pri výbere náhrad sa prihliada na možnosti najlepších dostupných techník a odporúčania Európskej komisie zverejnené na webovom sídle.

C.8. Všetky podzemné nádrže na priemyselné odpadové vody musia byť vybavené signalizáciou maximálnej hladiny a ochranou proti preplneniu (maximálna prevádzková hladina nesmie byť vyššia ako je hladina nádrže posudzovaná pri skúške vodotesnosti).

a ruší

podmienky C.11., C.12., C.13., C.17., C.19. a C.26. v celom rozsahu.

g)

V časti

II. Záväzné podmienky, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (20. a 21. strana z 41, rozhodnutia č. 1837/ 770060103/303-Ma; 2. strana z 7, rozhodnutia č. 2776-8786/2007/Mar/770060103/Z3)

mení

podmienku D.9.3. takto:

D.9.3. Celkové ročné množstvo vyprodukovaných nebezpečných odpadov v prevádzke nesmie prekročiť hodnotu 75 t.

a ruší

podmienky D.20. a D.21. (nahradené v celom rozsahu podmienkou I.5.).

h)

V časti

II. Záväzné podmienky, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (21. strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

ruší

podmienky E.7., E.8. a E.9. (nahradené v celom rozsahu podmienkou I.6.).

i)

V časti

II. Záväzné podmienky, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému (18.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/ 770060103/303-Ma)

mení

požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému takto:

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

I.1. Monitoring emisií do ovzdušia:

I.1.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií do ovzdušia z prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.” do ovzdušia podľa **všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia** o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí a podľa podmienok uvedených v tabuľke č.7 a podmienok č. I.1.2 až I.1.10.

tabuľka č.7

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Zariadenie	Parameter	Spôsob zistenia	Frekvencia merania
Striekací automat Microp HS 40303	Striekacia kabína č.1 výdych č.1 Sušiaci kanál č.1 výdych č.2 Striekacia kabína č.2 výdych č.3 Sušiaci kanál č.2 výdych č.4	TZL VOC	diskontinuálne periodické meranie	1)
Celá prevádzka úpravne a predúpravne		VOC	ročná bilancia organických rozpúšťadiel	3)
Plynová kotolňa (8,300 MW)	Kotol K1	NOx	diskontinuálne periodické meranie	2)
	Kotol K2	CO		

1)

TZL: - tri kalendárne roky, ak hmotnostný tok **znečisťujúcej látky** v mieste platnosti určeného emisného limitu je od 0,5-násobku limitného hmotnostného toku **pre jestvujúce zariadenia** do 10-násobku limitného hmotnostného toku **pre jestvujúce zariadenia vrátane**

- **šesť kalendárnych rokov**, ak hmotnostný tok **znečisťujúcej látky** v mieste platnosti určeného emisného limitu **je nižší ako** 0,5-násobku limitného hmotnostného toku **pre jestvujúce zariadenia**

VOC: - tri kalendárne roky

2)

NOx, CO: - šesť kalendárnych rokov, ak ide o spaľovacie zariadenie s celkovým menovitým tepelným príkonom od 0,3 MW do 15 MW, pri spaľovaní plyných palív

3) - ročná bilancia organických rozpúšťadiel – podľa prílohy č.6 vyhlášky č. 410/2012 Z.z., VI. Postup vypracovania ročnej bilancie rozpúšťadiel

Ďalšie podmienky monitoringu:

- I.1.2.** Oprávnené meranie za účelom zistenia dodržiavania emisných limitov a vyhodnocovanie výsledkov monitoringu ovzdušia musí vykonávať oprávnená organizácia podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia.
- I.1.3.** Prevádzkovateľ je povinný oznamovať plánované termíny vykonania oprávnených meraní na **inšpekciu a na príslušné orgány ochrany ovzdušia**.
Lehota : najmenej 5 pracovných dní pred meraním
- I.1.4.** Meranie sa musí robiť pre každý **výdych, komín** samostatne.
- I.1.5.** Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie určených emisných limitov v súlade s platnou legislatívou.
- I.1.6.** Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky.
- I.1.7.** Evidované údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej päť rokov.
- I.1.8.** Prevádzkovateľ je povinný pri zmene emisných limitov preukázať do dvoch rokov od termínu platnosti zmenených emisných limitov ich dodržiavanie.
- I.1.9.** Správu z merania je prevádzkovateľ povinný predložiť do 60 dní od vykonania merania na inštitúcie podľa bodu I.8.
- I.1.10.** Vypracovávať ročnú bilanciu organických rozpúšťadiel.

I.2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku:**I.2.1. Podzemné vody – monitoring nie je stanovený****I.2.2. Povrchové vody:**

- I.2.2.1.** Monitoring akosti vody z povrchového odtoku realizovať v revíznej kanalizačnej šachte dažďovej kanalizácie, umiestnenej na sútoku dvoch vetiev dažďovej kanalizácie (pred juhozápadným rohom mokrej dielne - skladu chemikálií - posledná sútoková šachta dažďovej kanalizácie) a vykonávať tak, ako je uvedené v tabuľke č.11.

tabuľka č.11

Odborné miesto - revízna kanalizačná šachta dažďovej kanalizácie (popis podľa opatrenia I.2.2.1)		
Parameter	Frekvencia	Podmienky merania
Kvalita vôd z povrchového odtoku v ukazovateľoch: CHSK _{-Cr} , BSK ₅ , NL, Cr _{celk} , sulfidy, pH, N celk.	1 x ročne	odber vzorky bude zabezpečený prevádzkovateľom, počas dažďa, za podmienok uvedených v bode I.2.2.2.

I.2.2.2. Ďalšie podmienky monitoringu vody z povrchového odtoku

a) spôsob odberu vzoriek:

- bodová vzorka,

b) metóda a spôsob vykonávania rozborov:

- do úvahy budú brané iba výsledky tých analýz, ktoré odoberú a stanovia akreditované laboratória pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy a akreditované pre vykonávanie rozborov v stanovených ukazovateľoch,

c) metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov:

- podľa **všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd**. Použiť možno aj inú metódu, ak jej detekčný limit, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde.

I.2.3. Odpadové vody:

I.2.3.1. **Splaškové odpadové vody:** monitoring nie je stanovenýI.2.3.2. **Priemyselné odpadové vody:**

I.2.3.2.1. Monitoring akosti a množstva vypúšťanej priemyselnej odpadovej vody realizovať v kontrolných profiloch „A“, „B“, „C“, „D“, podľa tabuľky č. 12.

tabuľka č. 12

Parameter	Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
Množstvo vypúšťaných priemyselných odpadových vôd [m ³]	„C“ „D“	1 x mesačne	- meranie bude zabezpečovať prevádzkovateľ nepriamo, podľa podmienok uvedených v opatrení č.B.2.3.2.4 - výsledky merania písomne zaznamenávať do prevádzkového denníka ČOV
Kvalita priemyselnej odpadovej vody v ukazovateľoch : CHSK-Cr, NL, Cr celk., Sulfidy, pH, N celk.	„A“	1 x mesačne	kontrolu kvality odpadovej vody bude zabezpečovať prevádzkovateľ podľa podmienok uvedených v opatrení č. I.2.3.2.2.
	„B“	1 x mesačne	
Kvalita priemyselnej odpadovej vody v ukazovateľoch : BSK ₅ , Cr ⁶⁺	„A“	1 x ročne	kontrolu kvality odpadovej vody bude zabezpečovať prevádzkovateľ podľa podmienok uvedených v opatrení č. I.2.3.2.2.
	„B“	1 x ročne	

I.2.3.2.2. Kontrolný profil

„A“ Posledná revízná kanalizačná šachta priemyselnej kanalizácie, ktorá odvádza priemyselné odpadové vody z mokrej dielne prevádzky, pred napojením do priemyselnej kanalizácie bývalých Kožiarskych závodov.

„B“ Posledná revízná kanalizačná šachta priemyselnej kanalizácie, ktorá odvádza priemyselné odpadové vody z objektu úpravne a predúpravy prevádzky, pred napojením do priemyselnej kanalizácie bývalých Kožiarskych závodov,

„C“ Vodomer, osadený na prívodnom potrubí úžitkovej vody do mokrej dielne prevádzky,

„D“ Vodomer, osadený na prívodnom potrubí úžitkovej vody do objektu predúpravy a úpravne prevádzky.

Ďalšie podmienky monitoringu priemyselných odpadových vôd:

I.2.3.2.3. Meranie množstva vypúšťaných priemyselných odpadových vôd vykonávať nepriamo:

- odčítaním množstva odobratej úžitkovej vody na vodomere osadenom v kontrolných profiloch „C“, „D“,
- rozdelením hodnoty nameranej v profile „C“ medzi odpadové vody odtekajúce na čistiareň lúhových odpadových vôd (ďalej len „ČLOV“) a na čistiareň odpadových vôd na chromité vody (ďalej len „ČOV–Cr“), podľa počtu cyklov oxidácie a podľa nastaveného prietoku,
- rozdelením hodnoty nameranej v profile „D“ medzi odpadové vody odtekajúce na ČOV–Cr (prevádzky) a vody bez predčistenia do priemyselnej kanalizácie bývalých Kožiarskych závodov, podľa počtu technologických cyklov a nastaveného prietoku,
- prehľadne viesť a na požiadanie predložiť inšpekcii evidenciu cyklov oxidácie a nastaveného prietoku v oboch čistiarniach odpadových vôd ako aj prevádzkových cyklov a potreby vody v predúprave a úprave,
- použité vodomery musia podliehať štátnej metrologickej kontrole.

I.2.3.2.4. Miesto odberu vzoriek - kontrolné vzorky kvality vypúšťanej priemyselnej odpadovej vody odoberať v kontrolných profiloch „A“ a „B“.

I.2.3.2.5. Odber vzorky vykonávať kvalifikovanou bodovou vzorkou (dvojhodinová zlievaná vzorka, ktorá sa získa zlievaním minimálne 4 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch, alebo minimálne 4 čiastkových vzoriek odoberaných proporcionálne z prietoku).

I.2.3.2.6. Do úvahy budú brané iba výsledky tých analýz, ktoré odoberú a stanovia akreditované laboratória pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy a akreditované pre vykonávanie rozborov v stanovených ukazovateľoch.

I.2.3.2.7. Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov - podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd. Použiť možno aj inú metódu, ak jej detekčný limit, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde.

I.2.4. Údaje o emisiách do vôd evidovať a poskytovať v stanovených termínoch v súlade so zákonom o IPKZ.

I.3. Hluk, vibrácie a neionizujúce žiarenia

I.3.1. Monitoring hluku:

Zabezpečiť pravidelné meranie a hodnotenie hluku a vibrácií **všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany zdravia** tak, aby bolo možné zistiť, či úroveň hluku a vibrácií neprekračuje najvyššie prípustné hodnoty.

I.4. Pôda

I.4.1. Monitoring pôdy - nestanovuje sa

I.5. Monitoring odpadov:

I.5.1. Viesť a uchovávať evidenciu odpadov na evidenčnom liste podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve, pre každý odpad zvlášť.

I.5.2. Predložiť inšpekcii (odbor IPK Žilina) a **Okresnému úradu Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie** (ďalej len „OÚ Liptovský Mikuláš“) hlásenia o vzniku odpadov, ktoré vzniknú pri prevádzke zariadenia a nakladaní s ním.

Lehota : do 31.1. nasledujúceho roka

I.6. Monitoring spotreby energií:

- I.6.1.** Vykonávať monitoring spotreby a využívania energií pre jednotlivé prevádzkové procesy v členení na jednotlivé druhy energií a pravidelne týždenne zaznamenávať do prevádzkových záznamov a vyhodnocovať 1 x ročne.
- I.6.2.** Monitorovať energetickú výkonnosť významných spotrebičov elektrickej energie (spotrebiče, ktorých ročná spotreba energie je vyššia ako 10 MW).
- I.6.3.** viesť prehľad o vstupoch suroviny, vstupných médií, energií a iných látok používaných v procese výroby (v jednotkách podľa tabuliek č.2a), č.2b), č.3 integrovaného povolenia), údaje denne zaznamenávať do prevádzkového denníka. Spotrebu sledovaných vstupných surovín 1 x ročne vyhodnocovať prepočítaním na množstvo spracovanej suroviny kože v t za rok.

I.7. Kontrola prevádzky a technického stavu prevádzky:

- I.7.1.** Zabezpečiť monitoring prevádzky a technického stavu prevádzky tak, ako je uvedené v tabuľke č.14.

tabuľka č.14

Por. číslo	Parameter	Frekvencia	Podmienky Merania	Metóda analýzy/ technika
1.	Funkčnosť a technický stav ČLOV a ČOV-Cr a čerpaceho systému odpadových vôd, kalolisov a odstrediviek, plavákových systémov a ostatných zariadení	1 x denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	podľa prevádzkového poriadku ČOV
2.	Funkčnú skúšku odlučovača pri striekacom automate	1 x denne	kontrolu zabezpečuje vedúci stroja	podľa STPP a TOO striekacieho automatu
3.	Kontrola funkčnosti plaváka v podzemných nádržiach odpadových vôd z lúženia a námoku	3 x za zmenu	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne, podľa prevádzkového poriadku ČOV
4.	Tesnosť lúžiacich, činiacich a farbiacich sudov	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne
5.	Tesnosť plášťov oxidačných nádrží a reaktorov v ČOV sírnikových a chromitých vôd	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne
6.	Tesnosť sudov a nádob, v ktorých sú skladované chemické látky a prenosných havarijných vaničiek (v skladoch chemikálií, v sklade ropných látok, v príprave farieb, v ČOV, v predúpravni, ...)	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne
7.	Tesnosť kontajnerov a nádob na skladovanie nebezpečných odpadov	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne

8.	Kontrola výšky hladiny odpadovej vody v podzemných nádržiach odpadových vôd z lúženia a námoku - toto opatrenie je platné do doby realizácie opatrenia na zabezpečenie ochrany podzemnej nádrže proti preplneniu a inštalácie signalizácie maximálnej hladiny	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne, podľa prevádzkového poriadku ČOV
9.	Kontrola výšky hladiny v kalových nádržiach odpadových vôd z ČLOV a ČOV - Cr a vo všetkých ostatných akumulčných nádržiach na odpadové vody	denne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne, podľa prevádzkového poriadku ČOV
10.	Kontrola všetkých ventilov a spojov povrchových rúr používaných na transport materiálov, chemických látok a plochy kde môže dôjsť k znečisteniu nebezpečnými látkami	1 x týždenne	kontrolu zabezpečuje prevádzkovateľ	vizuálne
11.	Kontrola funkčnosti textilných filtrov zo sušiarňí	1 x týždenne	kontrolu zabezpečuje vedúci stroja	podľa STPP a TOO striekacieho automatu
12.	Kontrola konštrukcie a tesnosti všetkých podzemných akumulčných nádrží priemyselných odpadových vôd	1 x za 5 rokov	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie	podľa príslušnej STN

I.8. Predkladanie správ z monitoringu

I.8.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o. a predkladané podľa tabuľky č. 15.

tabuľka č. 15

Náplň správy	Frekvencia podávania správ	Dátum dodania správy	Forma správy	Príjemca správy
IPKZ				
Údaje o emisiách do ovzdušia a vôd v súlade s ustanoveniami a prílohami vyhlášky MŽP SR č. 391/2003, ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ	1x rok	do 15. februára nasledujúceho roka	písomná	SHMÚ Bratislava
				inšpekcií (odbor IPK Žilina)

Ochrana ovzdušia				
Správy z oprávnených meraní emisií do ovzdušia	Podľa tabuľky č.7	do 60 dní od vykonania merania	písomná,	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
			písomná	OÚ Liptovský Mikuláš
Úplné a pravdivé informácie o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, emisiách a dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok (NEIS)	1x rok	do 15. februára nasledujúceho roka	písomná,	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
			písomná	OÚ Liptovský Mikuláš
Oznamovací list používateľa organických rozpúšťadiel a ročnú bilanciu rozpúšťadiel podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia	1x rok	do 15. februára nasledujúceho roka	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
			písomná	OÚ Liptovský Mikuláš
Ochrana vôd				
Výsledky z monitorovania vôd z povrchového odtoku podľa tabuľky č.11	1x rok	do konca nasledujúceho mesiaca (najneskôr však do 15 dní od ich obdržania od odbornej organizácie)	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
				OÚ Liptovský Mikuláš
Výsledky z monitoringu odpadových vôd podľa tabuľky č. 12	1x rok	do 31.1. príslušného roka	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
Vypracovanú záverečnú správu z monitoringu priemyselných odpadových vôd, vôd z povrchového odtoku, monitoringu odpadov a všetkých ostatných sledovaných údajov	1x rok	do 31.1. príslušného roka	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
Odpady				
Hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	do 31.1. nasledujúceho roka	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
				OÚ Liptovský Mikuláš
Ostatné				
Záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov (týkajúce sa ochrany životného prostredia)	po predložení hotových správ	do 10 dní obdržania	písomná	inšpekcii (odbor IPK Žilina)
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik	podľa výskytu	Hlásenie ihneď	písomná	dotknuté orgány podľa schválených

emisií		Záver. správy do 60 dní od vzniku		havarijných plánov a STPP a TOO
Súhrnnú správu dokladujúcu plnenie podmienok integrovaného povolenia, pre ktoré je určený termín splnenia	1 x rok	do 31. marca nasledujúceho roka	písomná	inšpekcií (odbor IPK Žilina)

OÚ Liptovský Mikuláš – Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie; odbor IPK Žilina – odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Žilina; SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav; STN – Slovenská technická norma

- I.8.2.** Prevádzkovateľ je súčasne povinný viesť stálu a priebežnú prevádzkovú evidenciu v rozsahu všeobecne záväzných právnych predpisov životného prostredia a schválených prevádzkových predpisov.
- I.8.3.** Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov.
- I.8.4.** Prevádzkovateľ zariadenia je povinný neodkladne hlásiť inšpekcií všetky mimoriadne situácie, havárie zariadenia a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobú dlhšiu ako 3 mesiace.
- I.8.5.** Prevádzkovateľ zariadenia je povinný neodkladne hlásiť inšpekcií všetky mimoriadne situácie, havárie zariadenia a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobú dlhšiu ako 3 mesiace.
- I.8.6.** Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení záväzných podmienok prevádzky stanovených týmto rozhodnutím.
- I.8.7.** Prevádzkovateľ je povinný vo všetkých interných dokumentoch, ktoré sa odvolávajú na jednotlivé zložkové rozhodnutia, vykonať opravu a odvolať sa na integrované rozhodnutie, pokiaľ nahrádza zložkové rozhodnutie.
- I.8.8. Vyhodnotenie monitoringu**
Výsledky vykonaných meraní musí prevádzkovateľ zaznamenávať do prevádzkového denníka. Výsledky monitoringu vôd a ďalších monitoringov vykonávaných externými organizáciami musia byť uložené u prevádzkovateľa. Do prevádzkového denníka musí prevádzkovateľ zaznamenávať aj časové údaje o vykonaných pozorovaniach a meraniach, výsledky pozorovaní a meraní, okolnosti, ktoré môžu výsledky ovplyvniť (údaje o teplote, zrážkach,...) a tiež mimoriadne okolnosti, ktoré nastali v priebehu pozorovania, merania, alebo v období od posledného merania.

j)

V časti

I. Údaje o prevádzke (3.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/ 770060103/303-Ma)

doplňa

Opis prevádzky a technických zariadení je uvedený v prílohe č.1 tohto rozhodnutia, takto:

Spoločnosť SlovTan CONTRACT TANNERY sa zaoberá spracovaním surových hovädzích koží do polotovaru **wetblue** a **wetwhite** a ďalej do hotových čalúnnických usní s použitím v nábytkárskom, automobilovom a leteckom priemysle.

Taktiež sú spracovávané klokanie kože, ktoré sa dovážajú v piklovanom stave. Ďalej prechádzajú procesom činenia, predúpravou a úpravou do hotových obuvníckych usní.

Surové kože sa spracovávajú v **13 tonových** drevených sudoch v procese námoku a lúženia na tzv. holinu. Lúženie prebieha pri pH 12, kedy sa pôsobením hydroxidu vápenatého, sulfidu a hydrosulfidu sodného a KPP odstráni z povrchu kože chlpy a nečistoty. Vylúžená holina sa mechanicky opracováva na miazdriacom a štiepacom stroji a tiež ručným orezávaním. Holina sa tu opracuje na lícovú kožu, štiepenku, krupóny a glejovku.

Všetky spomínané produkty (okrem glejovky a vytriedenej štiepenky, ktoré sú druhotnou surovinou na spracovanie priemyselného tuku, gleja a kŕmnych bielkovín **a vybrané časti na ľudskú spotrebu**) sa spracovávajú v činiacich sudoch v silne kyslom prostredí pôsobením chromitých solí na vyčinený polotovár, tzv. **wetblue**. **Pri výrobe polotovaru wetwhite sa používajú triesloviny.** V tomto procese je veľmi dôležité postupné zvyšovanie teploty a pH, ktoré majú vplyv na prienik činiacich solí do celej hrúbky kože.

Wetblue a wetwhite sa triedi do kvalitatívnych kategórií a časť z neho sa priamo predáva. Ostatný polotovár sa opostruhuje a v predúpravni sa z neho mokrým farbením a mechanickými operáciami vyrobí tzv. krast, z ktorého sa v úpravni vyrobí hotová čalúnnická a obuvnícka koža. Pri konečnej úprave sa krast farbí, mäkkí, váľa, strieka apretúrou, ručne sa naň nanáša farba – postup je daný technológiou požadovaného druhu výrobku.

Technologický a technický popis:

- námok a lúženie prebiehajú v 6 lúžiacich sudoch s kapacitou **po 13** ton suroviny; proces námoku a lúženia trvá cca 22 hodín, **vybrané technológie cca 44** hodín, chemikálie sa do procesu pridávajú podľa technologického predpisu, ich zoznam je pripojený ku blokovej schéme procesu,
- miazdrenie a štiepanie sú mechanické operácie na špeciálnych strojoch,
- orezávanie je ručná operácia,
- činenie prebieha v **11** činiacich sudoch s kapacitou po 6 ton; činenie so sprievodnými procesmi prania, odvápnovania, piklovania trvá cca 20-23 hodín, používané chemikálie sa pridávajú podľa technologického predpisu,
- žmýkanie a meranie sú mechanické operácie, ktoré sa robia na vyrážacom stroji,
- triedenie wetblue je odborná ručná práca s vizuálnym hodnotením tovaru,
- postruhovanie je presná egalizácia hrúbky kože a robí sa na postruhovacom stroji,
- mokrý farbenie prebieha vo farbiacich sudoch, ktorých máme 8 s kapacitou po 1,6 až 2 tony,
 - žmýkanie, sušenie, mäkčenie, váľanie, brúsenie sú mechanické operácie, ktoré sa robia bez použitia chemikálií na vyrážacích strojoch, na vákuovej alebo rámovej sušiarňi, na mäkčiacom stroji a vo váľacích sudoch a na brúsnych linkách.

Na úpravni sa kože spracovávajú podľa príslušného technologického postupu nanášaním farby – ručne alebo na striekacom automate, dezénovaním, žehlením, nanášaním apretúry na príslušných strojoch, váľaním vo váľacích sudoch, brúsením na brúskach, meraním na meračke a balením podľa požiadaviek zákazníka.

Pracovná doba v celej spoločnosti je trojzmená v 6- dňovom pracovnom týždni (v prípade potreby aj v 7- dňovom pracovnom týždni), len v triediarni wetblue sa robí na dve zmeny v prípade potreby.

Fond pracovného času je cca **315** dní do roka, odstávky výroby sa minimalizujú na dobu potrebnú na výkon nutných údržbárskych a revízných prác. Trend je nezastaviť výrobu úplne ani na jeden pracovný deň.

Ostatné podmienky pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ prevádzkovateľa SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš uvedené v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš zo dňa 01.10.2013, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods. 3 písm. f) bod 4. a § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, v zmysle § 19 ods.1 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50%, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela.

Inšpekcia pri preštudovaní predloženej žiadosti zistila, že predložená žiadosť nie je spracovaná podľa § 6 ods.1 zákona o IPKZ (žiadosť nie je podpísaná a nie je predložená v listinnej podobe v požadovanom počte) a so žiadosťou nebol predložený správny poplatok podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších zmien. Vzhľadom na tieto nedostatky v podanej žiadosti inšpekcia konanie rozhodnutím č. 6344-26446/2013/Mar/770060103/Z22 zo dňa 07.10.2013 prerušila do 25.10.2013 a zároveň vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie chýbajúcich podkladov.

Prevádzkovateľ doplnil chýbajúce podklady žiadosti a doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur prevodom z účtu dňa 25.10.2013.

Keďže činnosť v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia podľa § 11 ods. 6 upustila od ústneho pojednávania, predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. c), d), e), f) zákona o IPKZ (t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy).

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 28.10.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu povolenia prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 29.11.2013. Zároveň zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Mesto Liptovský Mikuláš, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťami zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V stanovenom termíne sa na základe výzvy nikto neprihlásil za účastníka konania. Ku konaniu sa vyjadrili tieto dotknuté orgány štátnej správy a účastníci konania: Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva (vyjadrenie č. OSZP2013/334-02, zo dňa 15.11.2013), Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej vodnej správy (vyjadrenie č. ŠVS 2013/00332-002/Li, zo dňa 19.11.2013), Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej ochrany ovzdušia (vyjadrenie č. OU-LM-OSZP-2013/00333-002/Pe, zo dňa 19.11.2013).

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva (stanovisko č. OSZP2013/334-02, zo dňa 15.11.2013):

- súhlasí so zmenou integrovaného povolenia za dodržania nasledovných podmienok:

- 1) Povinnosťou pôvodcu odpadov je priebežne prednostne zabezpečovať využitie všetkých recyklovateľných odpadov (napr. 170405), ktoré vzniknú počas činnosti organizácie, prostredníctvom kompetentnej organizácie a vyhovujúce zneškodnenie nevyužitelných odpadov v súlade so súhlasom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších doplnkov a Vyhláškou č. 310/2013 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších doplnkov odovzdaním buď oprávnenej organizácii, alebo uložením na vyhovujúcej skládke.
- 2) S nebezpečnými odpadmi nebude možné nakladať bez súhlasu, ktorý vydáva príslušný orgán štátnej správy.

Stanovisko inšpekcie: uvedené povinnosti sú zapracované v podmienkach D.9. a D.19.integrovaného povolenia.

Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej vodnej správy (stanovisko č. ŠVS 2013/00332-002/Li, zo dňa 19.11.2013):

- súhlasí, aby v ukazovateli sulfidy vo vypúšťaných vodách (hodnota menej ako 1 mg/l pri nepriamom vypúšťaní odpadových vôd z garbiarní do komunálnych čistiarní odpadových vôd) bola uvedená do súladu s BAT v termíne do 11.2.2017.

Stanovisko inšpekcie: požiadavka bola zapracovaná v podmienke C.3. integrovaného povolenia.

Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úsek štátnej ochrany ovzdušia (vyjadrenie č. OU-LM-OSZP-2013/00333-002/Pe, zo dňa 19.11.2013):

- 1) v súvislosti s uvedením do platnosti vyhlášky č.410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (od 1.1.2013) – hodnoty emisných limitov pre nanášanie náterov na kožu – podľa bodu 4.2 prílohy č.6 k vyhláške č.410/2012 Z.z.

Hodnoty emisných limitov pre striekací automat – podľa vyhlášky č.410/2012 Z.z.

Činnosť Nanášanie náterov na povrchy		Prahová spotreba rozpúšťadla t/rok			Odpadové plyny	Celkové emisie (6)
					TZL (1) mg/m ³	VOC g/m ²
IVc	na kožu	Z	>10	≤ 25	3	85
			>25	-	3	75

(1) Emisný limit pre TZL platí iba pre proces striekania

(6) Podiel hmotnosti celkových emisií VOC a celkovej plochy produktu

4.3 Podmienky prevádzkovania a uplatňovanie emisných limitov pre zariadenia s podprahovou spotrebou rozpúšťadla

Ak ide o nanášanie náterov v zariadení používajúcom organické rozpúšťadlá s kapacitou nižšou ako najnižšia prahová spotreba rozpúšťadla uvedená v bode 4.2 platia tieto požiadavky:

- danú činnosť možno vykonávať výlučne s použitím regulovaných výrobkov podľa § 14 ods. 6 zákona, ktoré spĺňajú ustanovené hraničné hodnoty pre najvyšší obsah VOC podľa osobitného predpisu,¹⁵⁾ alebo
- pre danú činnosť platia emisné limity pre prchavé organické zlúčeniny pre najnižšiu prahovú kapacitu podľa bodu 4.2; ak ide o zariadenie na nanášanie náterov na iné účely ako je ustanovené v osobitnom predpise,¹⁵⁾ môže správny orgán v odôvodnených prípadoch podľa technických možností s ohľadom na primeranosť nákladov určiť miernejšie emisné limity pre prchavé organické zlúčeniny individuálne alebo rozhodnúť o fugitívnych emisiách podľa § 25 ods. 6,
- všeobecné emisné limity sa neuplatňujú.

2) podmienky preukazovania emisných limitov – frekvencia pre striekací automat:

A. pre organické látky vyjadrené ako celkový organický uhlík (TOC) – podľa § 11 ods. 2 vyhlášky č 411/2012 Z.z. – v odpadových plynch – najmenej raz za:

- tri kalendárne roky, ak ide o
 - prchavé organické zlúčeniny, ktoré sú klasifikované rizikovou R-vetou alebo H-výstražným upozornením,
 - výduchy, ktoré v mieste vypúšťania emitujú v priemere 0,5 kg/h až 10 kg/h celkového organického uhlíka ostatných zlúčenín, ako podľa prvého bodu,
- šesť kalendárnych rokov, ak ide o výduchy, ktoré v mieste vypúšťania emitujú v priemere menej ako 0,5 kg/h celkového organického uhlíka ostatných zlúčenín, ako podľa písmena a) prvého bodu.

B. pre tuhé znečisťujúce látky (TZL) - podľa § 8 ods. 4 vyhlášky č 411/2012 Z.z. – v odpadových plynch – najmenej raz za:

- tri kalendárne roky, ak
 - hmotnostný tok TZL v mieste platnosti určeného emisného limitu je od 0,5-násobku limitného hmotnostného toku vrátane do 10-násobku limitného hmotnostného toku,
 - je emisný limit vyjadrený ako limitný emisný faktor v dennom priemere alebo mesačnom priemere.
- Pre body A a B – podmienka B.1.1.4.2 rozhodnutia č. 378-8026/2010/Mar/770069103/Z8 zo dňa 17.03.2010.

3) v súvislosti s platnosťou dokumentu „Vykonávacie rozhodnutie komisie z 11. februára 2013, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a rady 2010/75/EÚ o priemyslových emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre vyčisňovanie koží a kožušín – bez podmienok (porovnanie skutočného stavu prevádzky a s požiadavkami v zmysle vykonávacieho rozhodnutia v oblasti ochrany ovzdušia – v súlade).

Stanovisko inšpekcie: vzhľadom na skutočnosť, že prevádzkovateľ používa aj organické rozpúšťadlá s obsahom látok alebo zmesí vymedzených označením rizika podľa § 26 ods. 1, hodnoty emisných limitov pre striekací automat boli stanovené aj podľa prílohy č.6 k vyhláške č.410/2012 Z.z. – III. Požiadavky na zariadenia používajúce organické rozpúšťadlá s obsahom látok alebo zmesí

vymedzených označením rizika podľa § 26 ods. 1 (prchavé organické zlúčeniny, ktoré sú klasifikované rizikovou R-vetou alebo H-výstražným upozornením).

Inšpekcia v súlade s § 33 ods. 1 písm. d) prehodnotila podmienky integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 a určila nové emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania z dôvodu, že od 1. januára 2013 je v platnosti nová Vyhláška č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len "vyhláška 410/2012 Z.z."). Emisné limity pre emisie do ovzdušia stanovila inšpekcia podľa všeobecne platných predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

Emisné limity pre striekací automat boli stanovené podľa prílohy č.6 k vyhláške č.410/2012 Z.z. – III. Požiadavky na zariadenia používajúce organické rozpúšťadlá s obsahom látok alebo zmesí vymedzených označením rizika podľa § 26 ods. 1 (prchavé organické zlúčeniny, ktoré sú klasifikované rizikovou R-vetou alebo H-výstražným upozornením) a bodu 4.2 prílohy č.6 k vyhláške č.410/2012 Z.z.

Emisný limit pre parnú plynovú kotolňu bol stanovený podľa prílohy č. 4. vyhlášky č. 410/2012 Z.z. ako IV. Stacionárne spaľovacie zariadenia s celkovým MTP $\geq 0,3$ MW okrem veľkých spaľovacích zariadení, 3. Spaľovanie plyných palív okrem spaľovania v plynových turbínach a piestových spaľovacích motoroch 3.2 Emisné limity pre ZPN $\geq 0,3$ MW.

Zdôvodnenie zmien podmienok povolenia:

Podmienka C.3.:

Inšpekcia preskúmala všetky podmienky integrovaného povolenia a podmienky jeho neskorších zmien s požiadavkami na najlepšiu dostupnú techniku podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyslových emisiách pre vyčiňovanie koží a kožušín (z 11. februára 2013) a zistila, že prevádzka spĺňa požiadavky na najlepšiu dostupnú techniku, okrem hodnoty BAT-AEL pre celkové emisie sulfidu (<1 mg/l) pri nepriamom vypúšťaní odpadových vôd z garbiarní do komunálnych čistiarní odpadových vôd. Vzhľadom na túto skutočnosť inšpekcia podľa § 33 ods.1 písm. f) uložila prevádzkovateľovi v podmienke C.3., aby v lehote do 11.02.2017 (do štyroch rokov od uverejnenia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyslových emisiách pre vyčiňovanie koží a kožušín) spĺňal požiadavky na najlepšiu dostupnú techniku BAT-AEL pre celkové emisie sulfidu.

Podmienka C.7.: - podmienka bola stanovená podľa § 26 ods.2 vyhlášky č. 410/2012 Z.z.

Inšpekcia zrušila podmienky A.52., A.53., A.54., C.11., C.12., C.13., C.17., C.19., C.26., B.1.2., B.1.3., C.19, I.1.3. a I.1.4. z dôvodu, že podmienky boli viazané na stanovený termín a už boli splnené alebo sú neaktuálne.

Inšpekcia zároveň presunula všetky podmienky, ktoré stanovujú podmienky monitoringu prevádzky do časti I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému (podmienka B.2.4. bola nahradená v celom rozsahu podmienkou I.2.; podmienka B.2.5. bola nahradená v celom rozsahu podmienkou I.2.4.; podmienka B.3.1. bola nahradená v celom rozsahu podmienkou I.3.1., podmienka B.4.1. bola nahradená v celom rozsahu podmienkou I.4.1., podmienky D.20. a D.21. boli nahradené v celom rozsahu podmienkou I.5. a podmienky E.7., E.8. a E.9. boli nahradené v celom rozsahu podmienkou I.6.).

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- rozhodnutie o posúdení návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 4 písm. l) zákona o verejnom zdraví,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) a f) zákona o IPKZ,
- schválenie východiskovej správy podľa § 8 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania podmienok integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.6.2004 v znení jeho neskorších zmien a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch, zákona o verejnom zdraví a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Slovтан, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. Mesto Liptovský Mikuláš, Štúrova 1989, 031 01 Liptovský Mikuláš

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. osloboditeľov 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
4. Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Nám. osloboditeľov 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. Okresný úrad Liptovský Mikuláš, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Nám. osloboditeľov 1, 031 01 Liptovský Mikuláš